

## Période de questions

Séance ordinaire du 28 janvier 2020

Questions	Réponses	Suivis à faire	État
<p><u>Daniel Asselin – 19, Place du Marché, app. 5</u> <u>Madame Nathalie Laberge</u></p> <p>D'où vient le nom de Ruisseau Hazen?</p>	<p>Madame Lise Bigonnesse, greffière adjointe, dit avoir reçu, en 2018, de la Commission de la toponymie l'officialisation du nom pour Bleury et, récemment, elle a obtenu l'officialisation du nom pour Hazen.</p>		Clos
<p>Pourrions-nous demander à la Commission de la toponymie de changer le nom de Ruisseau Hazen par Ruisseau Bleury ou un autre nom?</p>	<p>Le Conseil envisage présentement la remise sur pied d'un comité de toponymie. Cette demande sera acheminée au comité.</p>		Clos
<p>Est-ce que la Ville, en collaboration avec la Société nationale des québécois Richelieu-Saint-Laurent, pourrait demander au Gouvernement du Québec voulant que, dans le cadre de la nouvelle politique de commémoration nationale qui sera créée prochainement par le Ministère de la culture, l'on aborde particulièrement le rôle, la signification et les balises entourant les cours d'eau?</p>	<p>Le conseil municipal soumettra le projet de lettre préparé par madame Laberge à l'attention du Gouvernement du Québec au futur comité de toponymie, qui pourra se pencher sur les critères déjà établis par la Commission de toponymie.</p>		Clos

Questions	Réponses	Suivis à faire	État
<p><b><u>Khaled Kallile – 192A, rue Richelieu</u></b></p> <p>La question s’adresse à monsieur Yvan Berthelot :</p> <p>Est-ce qu’un membre de la direction générale a participé à des rencontres politiques au cours de la dernière année dans les bureaux de Dalisa?</p> <p>La question s’adresse à monsieur le Maire :</p> <p>Combien va couter à la Ville la situation politique conflictuelle qui sévit présentement au conseil?</p>	<p>S’il y a eu des rencontres politiques aucun membre de la direction générale n’était présent.</p> <p>Monsieur le Maire indique ne pouvoir répondre, mais partage la même préoccupation.</p>		<p>Clos</p> <p>Clos</p>
<p><b><u>Éric Pelletier – 417, 2<sup>e</sup> Avenue</u></b></p> <p>Où la Ville est-elle rendue avec le projet du retour d’une équipe de hockey à Saint-Jean?</p>	<p>La Ville a été interpellée par des gens de la LNAH qui souhaitent le retour d’une équipe dans la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu à l’automne 2020.</p> <p>La Ville a également été interpellée par les propriétaires de l’équipe de Junior AAA de Chambly qui cherchent à relocaliser leur équipe pour l’automne 2020.</p> <p>Le sujet sera ajouté à la séance extraordinaire du conseil qui se tiendra le 18 février 2020.</p>		<p>Clos</p>

Questions	Réponses	Suivis à faire	État
<p><b><u>Micheline Lajoie – 875, rue Choquette, app. 414</u></b></p> <p>Est-ce que le règlement 1699 s'applique aux élus et aux citoyens?</p>	<p>Oui.</p>		<p>Clos</p>
<p><b><u>Guy Florent – 86, rue Brassard</u></b></p> <p>Est-ce normal qu'il y ait des divergences entre le règlement 0625 et la loi 28?</p>	<p>Le règlement 0625, qui traite de mesures de protection environnementale et de protection du public contre les inondations, n'entre pas en conflit avec la loi 28, qui concerne la ligne où s'arrête le domaine de l'État, à des fins de propriété. La loi et le règlement peuvent déterminer de façon différente le concept de la « ligne des hautes eaux » puisque les deux textes n'ont pas la même finalité.</p>		<p>Clos</p>
<p><b><u>Patrick Beausoleil – 330, rue Mozart</u></b></p> <p>Les questions s'adressent à monsieur Yvan Berthelot :</p> <p>Quand allez-vous dévoiler sur votre site Internet la liste des donateurs, comme demandé à la séance du conseil du 22 janvier 2019?</p> <p>Est-ce que monsieur Renel Bouchard a fait un don à l'Équipe pour Saint-Jean pour la campagne 2019?</p>	<p>Quand le site sera créé, la liste sera mise.</p> <p>Non.</p>		<p>Clos</p> <p>Clos</p>

Questions	Réponses	Suivis à faire	État
<p>La facture de Faste Communication du 5 décembre 2018 adressée à Partie Fecteau pour la création d'un logo et d'un site Internet au montant de 7 933,28 \$ a été payée par la Ville. Pourquoi votre site Internet n'est-il toujours pas créé?</p> <p>Pourquoi la Ville a payé la facture alors que le site n'est pas en fonction?</p>	<p>Le site Internet a été préparé, mais il a été convenu de faire le lancement plus tard.</p> <p>Le contrat total est de 10 000 \$. Cette facture est le premier versement. Une deuxième facture a été payée en juillet 2019. À la suite des échanges avec Élections Québec, une facture progressive est admissible. Toutefois, nous devons obtenir la preuve de l'existence du site Internet avant d'acquitter la facture finale.</p>		<p>Clos</p> <p>Clos</p>
<p><u>Stéphane Lamarre – secteur St-Luc</u></p> <p>Pourquoi faut-il une résolution pour avoir une copie du courriel concernant le montant de 20 000 \$ versé en bonus à trois employés de la MRC?</p>	<p>Je siège au conseil de la MRC et au conseil d'administration du conseil économique. J'ai été informé de ces bonus qui n'ont pas dûment été approuvés par le conseil d'administration. J'ai entrepris des vérifications. On a refusé de me donner une copie du courriel. J'ai donc procédé par résolution pour obtenir le courriel, dont je suis toujours en attente.</p>		<p>Clos</p>

Questions	Réponses	Suivis à faire	État
<p>Qui a nommé monsieur Renel Bouchard à titre de président de la MRC?</p>	<p>Ultimement, c'est monsieur Michel Fecteau et les conseils des maires de la MRC. Tous les membres du conseil d'administration du conseil économique sont nommés par résolution par la MRC. Il n'y a pas d'élection. Le maire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a un droit de veto, donc il faut que le maire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu soit d'accord pour nommer les membres du conseil d'administration.</p>		Clos
<p><b><u>Maxime Tremblay</u></b>  Pourquoi le boisé #50 derrière le stade de soccer n'apparaît plus au plan de conservation?</p>	<p>Il a été ajouté au plan de conservation lors de la révision de 2015. Lors d'une révision en 2017, le petit boisé d'une superficie de 19 500m<sup>2</sup> a été retiré du plan de conservation afin de permettre la réalisation d'un projet de construction. Pour compenser, un boisé et un cours d'eau d'une superficie de 27 700m<sup>2</sup> situés à proximité de la portion retirée ont été ajoutés.</p>		Clos

Questions	Réponses	Suivis à faire	État
<p><b><u>Stéphane Bergeron – 973, rue Cayer</u></b></p> <p>Les questions s’adressent à madame Mélanie Dufresne :</p> <p>Quel montant a été versé par la Ville en 2019 pour le Festival des montgolfières? Est-ce qu’il serait faux de dire que le montant s’élève plutôt autour de 2 millions?</p> <p>Quel est le montant du déficit en 2019?</p> <p>Y a-t-il problème de gouvernance?</p>	<p>Oui, près de deux millions de dollars, incluant l’aide de la Ville pour les services et les équipements.</p> <p>Le déficit de 2019 s’élève à 630 000 \$.</p> <p>Oui. La gouvernance est en changement.</p>		<p>Clos</p> <p>Clos</p> <p>Clos</p>
<p><b><u>Stéphane Lamarre – secteur St-Luc</u></b></p> <p>Les plaintes de harcèlement concernent-elles toujours messieurs Vaillancourt, Lapointe et Latour?</p>	<p>Monsieur Berthelot répond que dire que ce n’est pas vrai, c’est mentir.</p>		<p>Clos</p>
<p><b><u>Stéphane Lamarre – secteur St-Luc</u></b></p> <p>Qui a fait la proposition initiale pour le terrain de soccer synthétique?</p>	<p>Monsieur le Maire répond que c’est lui. Elle a été travaillée avec la direction générale et le service des loisirs.</p>		<p>Clos</p>

Questions	Réponses	Suivis à faire	État
<p><b><u>Stéphan Plante – 1520, du Bourg Joli</u></b></p> <p>Est-ce que vous êtes ouverts à créer un groupe de travail avec les citoyens pour collaborer ensemble afin de trouver des solutions pour le projet La Pinède?</p>	<p>Monsieur le Maire indique être favorable à l'idée de créer un groupe.</p> <p>Les documents sur la conservation de La Pinède sont fournis par madame Maryline Charbonneau.</p>		Clos
<p><b><u>Gilbert Pierre</u></b></p> <p>Peut-on envoyer des responsables pour finaliser les travaux sur la rue Kelly?</p>	<p>Monsieur le Maire indique que les travaux sont terminés.</p>		Clos
<p><b><u>Yvan Daneau</u></b></p> <p>Pourquoi la soumission pour la rénovation du Stade Richard-Lafontaine a-t-elle été refusée?</p> <p>Quel est le plan de match de la Ville?</p>	<p>Monsieur le Maire informe que la soumission représentait 232 % du budget accordé. Le service des loisirs a été mandaté pour analyser de nouveau le dossier.</p> <p>Nous sommes à préparer de nouveaux documents pour retourner en appel d'offres dans les prochaines semaines. Les travaux visent la réfection des clôtures, la piste d'avertissement et le drainage principalement. On vise donner le contrat ce printemps pour que les travaux aient lieu à l'automne, dès que la saison sera terminée.</p>		Clos  Clos

Questions	Réponses	Suivis à faire	État
<p><b><u>Pierre Hamelin – 1035, rue Saint-Jacques</u></b></p> <p>La question s’adresse à monsieur Ian Langlois :</p> <p>Est-ce que vous pensez aller de l’avant avec la mise en place du 40 km/h dans les rues résidentielles?</p>	<p>Oui.</p>		<p>Clos</p>
<p><b><u>Pierre Hamelin – 1035, rue Saint-Jacques</u></b></p> <p>La question s’adresse à monsieur Ian Langlois :</p> <p>Comment expliquez-vous vos 11 absences sur 14 séances au Comité de transport et circulation alors que vous êtes président?</p>	<p>Ce comité a été créé avec des sous-comités, dont celui pour le 40 km/h dont je fais partie. Donc, lorsque le sous-comité dont je fais partie n’est pas touché par la réunion du Comité de transport et circulation, je ne suis pas tenu d’y assister.</p>		<p>Clos</p>
<p><b><u>Julie Messier – Secteur L’Acadie</u></b></p> <p>Les questions s’adressent à madame Patricia Poissant :</p> <p>Quelles sont les balises pour une absence prolongée d’un élu?</p> <p>Avez-vous répondu aux demandes des citoyens de votre secteur durant votre absence?</p>	<p>Madame Poissant réfère madame Messier à son témoignage donné à monsieur Éric Latour à l’émission Ériclatour.com.</p>		<p>Clos</p>



Questions	Réponses	Suivis à faire	État
<p><u>Hugues Larivière</u></p> <p>Combien ça a couté à la Ville pour ne pas payer les frais d'avocats de monsieur le Maire dans le dossier Guy Samson?</p>	<p>La Ville a dépensé, jusqu'à présent, la somme de 24 026,87 \$.</p>		<p>Clos</p>
<p><u>Hugues Larivière</u></p> <p>Est-ce que les travaux seront terminés à l'Église Trinity Church, notamment les joints non faits?</p> <p>L'état de la porte se dégradant, des mesures seront-elles prises?</p>	<p>La division des biens immobiliers s'occupe de surveiller l'état des murs extérieurs année après année. Probablement qu'à court terme, quelques entretiens seront nécessaires. Cependant, rien de majeur n'a été identifié pour l'instant.</p> <p>Actuellement, les travaux dont le bâtiment a fait l'objet pour la restauration complète sont terminés.</p> <p>Le seul projet majeur prévu pour le site du Domaine Trinity est l'installation d'une marquise au-dessus de l'entrée du presbytère et le remplacement des portes d'entrée pour le presbytère et l'église.</p>		<p>Clos</p> <p>Clos</p>